

## Activités de la Faculté de philosophie et de sciences politiques de l'Université nationale kazakhe Al Farabi : sur les possibilités de coopération

**Massalimova A.**

*Doyenne de la Faculté de philosophie et de sciences politiques,  
Docteur en philosophie, professeur des universités*

**Nurysheva G.**

*Responsable de la chaire « Philosophie »  
de la Faculté de philosophie et de sciences politiques,  
Docteur en philosophie, professeur des universités*

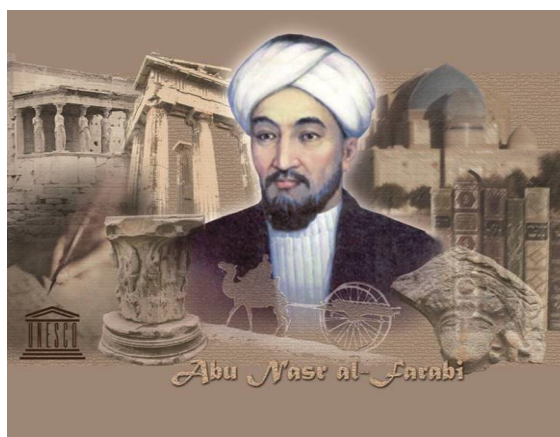
**Altaev Zh.**

*Responsable du Centre Al Farabi  
de l'Université nationale kazakhe Al Farabi  
Docteur en philosophie, professeur des universités*

**Turarbekova L.**

*Docteur en philosophie, Maître de conférences  
de la Faculté de philosophie et de sciences politiques*

**Mots clés :** Kazakhstan, Université nationale kazakhe Al Farabi, Centre Al Farabi, alfarabisme, philosophie kazakhe, faculté de philosophie et de sciences politiques de l'Université nationale kazakhe Al Farabi



### Université Nationale Kazakhe Al Farabi

L'Université nationale kazakhe Al Farabi est un établissement d'enseignement supérieur, l'un des plus importants de la République du Kazakhstan. L'université a une histoire riche en événements. Ouverte le 15 janvier 1934, l'université portait d'abord le nom de Sergei Kirov. Les grandes personnalités du Kazakhstan y menaient leur travail de recherche à l'époque. Il s'agit de scientifiques et écrivains, comme par exemple Mukhtar Auezov, Malik Gabdullin, Tolegen Tazhibayev, Ermukhan Bekmakhanov, Youriy Dombrovskiy, Mikhail Kozlovskiy, Konstantin Persidskiy et d'autres.

Pendant la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale et l'après-guerre, les nouvelles facultés ont ouvert leurs portes, entre autres : la faculté de journalisme et de philologie en 1941, les facultés d'histoire, de géologie, de géographie et d'économie en 1948, la faculté de droit, les facultés de physique et de mathématiques en 1955. La faculté de philosophie et d'économie politique était ouverte initialement en 1949, ensuite réouverte en 1968. Actuellement, seize facultés et neuf instituts fonctionnent à l'Université Al Farabi, ainsi que plusieurs centres de recherche, les bureaux et les conseils de recherche. En 1991, l'année de l'indépendance du Kazakhstan, l'Université a reçu le

nom du philosophe Abû Nasr Al Farabi. Pour savoir plus sur l'histoire et les activités de l'Université nationale kazakhe Al Farabi <http://www.kaznu.kz>.

### **Le patrimoine intellectuel d'Al Farabi au Kazakhstan**

Pendant les années 1960-1970, les recherches et le travail sur la traduction et la popularisation de l'œuvre d'Al Farabi au Kazakhstan s'intensifient. L'alfarabisme au Kazakhstan est fondé par Akzhan Mashani, membre de l'Académie des sciences, chercheur et traducteur des ouvrages du philosophe. En 1968, le « Groupe créatif de recherche sur le patrimoine intellectuel d'Al Farabi » dirigé par le docteur en philosophie, professeur Agyn Kasymzhanov a été mis en place à l'Institut de philosophie et de droit de l'Académie des Sciences. Les membres de ce groupe étaient : l'alfarabiste iranien I. Mukhammed, le spécialiste en langues européennes B. Pulshin, le spécialiste en mathématiques orientales E. Kharenko, les chercheurs spécialisés en philosophie arabe A. Kobesov, A. Ivanov, K. Tadjikova, N. Karaev et autres. Les liens ont été établis avec les spécialistes en culture arabe de Moscou B. Gafurov, A. Sagadeev.

Grâce à cette équipe, les chercheurs kazakhstanais ont eu la possibilité de se familiariser avec les œuvres de « Second maître », penseur, philosophe Al Farabi et d'étudier ses manuscrits. Avant tout, sont traduits en kazakh et en russe les « *Traité philosophique* », « *Traité sociaux et éthiques* » et « *Traité de logique* », « *Traité mathématique* », ainsi que l'« *Almageste* » de Ptolémée.

En 1975, le livre de célèbres chercheurs-orientalistes B. Gafurov et A. Kasymzhanov « *Al Farabi dans l'histoire de la culture* » est paru à Moscou. Ce livre était très demandé dans le milieu des alfarabistes soviétiques. Ensuite, en 1982, la maison d'édition « *Idea Book* » a édité le livre d'A. Kasymzhanov « *Al Farabi* ». Le livre a été réimprimé plus tard en 1997 en langue kazakhe dans la maison d'édition « *Kazakh universiteti* ».

Actuellement, les études sur l'alfarabisme kazakh se trouvent au centre de recherche « Al Farabi et le patrimoine spirituel du peuple Kazakh » de l'Université nationale kazakhe Al Farabi.

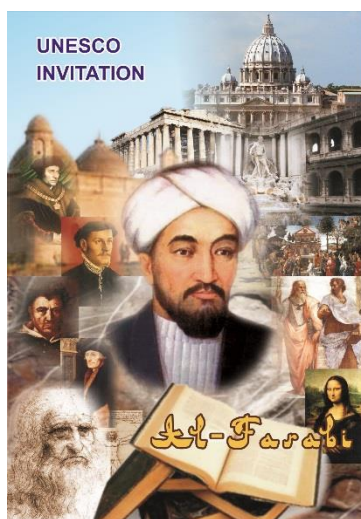
### **Centre de recherche « Al Farabi et le patrimoine spirituel du peuple Kazakh », Musée Al Farabi, Forum Al Farabi et Al Farabi Smart City Project**

Après l'indépendance de la République du Kazakhstan et par le décret du Cabinet des ministres de la République soviétique socialiste Kazakhe n° 626 du 23 octobre 1991, l'Université a reçu le nom d'Al Farabi. Al Farabi est le premier philosophe d'Orient arabophone dont les écrits représentent un système de concepts philosophiques couvrant toutes les parties de la réalité. Les intitulés de ses œuvres en sont la preuve : « *Ce qui doit précéder l'étude de la philosophie* », « *Raisonnement du Second maître Al Farabi sur la signification du (mot) intellect* », « *L'Harmonie entre les opinions de Platon et d'Aristote* », « *Traité sur les sciences* », « *Traité des opinions des habitants de la cité vertueuse* ». Le style de la pensée d'Abû Nasr est particulier en ce qui concerne son maximalisme rationaliste, sa confiance en la capacité de l'âme humaine à résoudre non seulement les problèmes de la connaissance, mais aussi les problèmes éthiques et politiques.

Le Centre de recherche « Al Farabi et le patrimoine spirituel du peuple Kazakh » a été ouvert le 1<sup>er</sup> janvier 1993. Le Conseil scientifique a été mis en place, afin d'aider et de coordonner les travaux du Centre. Les membres du Conseil étaient A. Kasymzhanov, A. Derbisali, A. Kobesov, M. Burabaev, O. Kumisbaev, A. Kasabek, K. Zharykbaev, Zh. Altaev.

Après son ouverture, le Centre était dirigé par A. Kasymzhanov, spécialiste dans le domaine de l'alfarabisme. Pendant huit ans d'existence, le Centre a publié les livres et les articles consacrés à l'héritage spirituel et intellectuel du philosophe et du peuple Kazakh. De nombreuses interventions lors des conférences républicaines et étrangères ont été effectuées, les conférences internationales et les tables rondes ont été organisées depuis l'ouverture du centre.

En 1997, l'université a présenté un nouveau cours intitulé « Le patrimoine intellectuel d'Al Farabi et la culture spirituelle du peuple Kazakh ». Réinterprété actuellement sous le titre « Al Farabi et la modernité », ce cours est destiné aux étudiants en licence de l'Université Al Farabi.



Sous la direction du Président de la République du Kazakhstan N. Nazarbayev et dans le cadre du programme national « Le patrimoine culturel », le Centre a publié l'œuvre complète d'Al Farabi en dix volumes. De surcroît, le Centre publie systématiquement des monographies et des articles scientifiques. Pour la promotion internationale des idées d'Al Farabi, l'Université effectue la recherche à l'échelle internationale. Le 18 novembre 2010, une table ronde « Al-Farabi et Renaissance en Europe » a été organisée au siège de l'UNESCO à Paris sur l'initiative du poète kazakh Olzhas Suleimenov. Les alfarabistes kazakhs ont participé à cette manifestation, ainsi que leurs collègues français, syriens, espagnols, suisses, iraniens et italiens. La réunion a souligné l'influence des idées d'Al Farabi sur la Renaissance européenne et l'histoire des civilisations et de la science du monde.

Il est à noter que, pour célébrer 80 ans de l'Université et à l'initiative du recteur de l'Université Al Farabi, l'académicien Galymkhayr Mutanov, le Centre Al Farabi en collaboration avec le Club international Abaï ont republié les œuvres d'Abû Nasr « *La ville vertueuse* » (édition « Almaty », 500 pages), « *Traité de musique* » (édition « Almaty », 507 pages), « *De l'obtention du bonheur* » édition « Almaty », 834 pages), « *Épître sur l'intellect* » (édition « Almaty », 230 pages), « *Al-Farabi The Book of Mind* » (édition « Almaty », 110 pages), « *Livre sur Al Farabi* » (édition « Almaty », 256 pages). Ces œuvres rééditées aident les jeunes à mieux connaître l'héritage intellectuel du philosophe.

L'intérêt pour le patrimoine intellectuel de ce grand penseur de l'Orient est énorme dans le monde entier, y compris le Kazakhstan. On peut noter que les chercheurs européens de la seconde moitié du XIX<sup>ème</sup> – début du XX<sup>ème</sup> siècles ont apporté une grande contribution à l'étude de l'œuvre d'Al Farabi. Il s'agit en particulier du chercheur allemand Moritz Steinschneider qui, au cours de la seconde moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle a publié plusieurs ouvrages sur la culture spirituelle arabophone de l'Orient médiéval. Un autre spécialiste important pour l'alfarabisme kazakh est Friedrich Dieterici qui a édité en 1890 huit textes arabes d'Al-Farabi à partir des manuscrits de Londres, de Berlin et de Leiden. En 1901, le savant néerlandais T.J. De Boer publie le manuscrit « L'Histoire de la philosophie dans l'Islam » en allemand et en anglais.

Parmi les auteurs Français qui travaillaient sur le problème de la philosophie médiévale en langue arabe, y compris Al-Farabi, nous pourrions mentionner J. Forget, G. Dugat, S. Munk, E. Renan, J. Finnegan et autres. Il est particulièrement important de noter l'ouvrage d'Ernest Renan « *Averroès et averroïsme : essai historique* » (Paris, 1952). Un autre orientaliste français connu au Kazakhstan est Rodolphe d'Erlanger qui, dans les années 1930-1935, publie à Paris la

traduction française en deux volumes des travaux fondamentaux d'Al Farabi sur la théorie de la musique « *Kitab Al-Musica Al-Kabir* » (« *Grand traité de la musique* »). Cet ouvrage est reconnu d'un grand apport à l'étude du patrimoine intellectuel d'Al Farabi. Le début du XX<sup>ème</sup> siècle était généralement marqué par un intérêt nouveau pour la culture orientale, le contexte dans lequel la philosophie d'Al Farabi était étudiée par lesdits chercheurs.

Cet intérêt pour la recherche fondamentale dans le domaine de l'alfarabisme dans le monde confirme que la philosophie arabe médiévale était la première héritière de la philosophie grecque antique qu'elle a développé et enrichi par ses nouvelles interprétations. En ce sens, la philosophie d'Al Farabi est devenue un « pont » entre les cultures de l'Orient et de l'Europe.



Musée de l'Université nationale kazakhe Al Farabi

En 1993, le centre éducatif « Al Farabi et le patrimoine spirituel du peuple Kazakh » ouvre ses portes à l'Université. Les axes principaux des activités du Centre sont :

- La recherche multifacette portant sur les idées d'Al Farabi et sur l'unité et la compréhension mutuelle des cultures et des peuples à la lumière de la formation de la nouvelle vision intégrale du monde à l'époque de la mondialisation ;
- L'étude de la problématique de l'évolution spirituelle pour former une base éthique (spirituelle et morale) à la réalisation d'un projet innovatif « *Al-Farabi University Smart City* » ;
- La découverte de nouvelles structures sémantiques et des objets d'analyse en alfarabisme dans le cadre de l'élaboration des études comparatives sur l'Orient et l'Occident ;
- La participation à des concours en vue d'obtenir des subventions pour mener des recherches fondamentales et appliquées dans le pays et à l'étranger ;
- L'étude de la philosophie et de la culture turciques, de la contribution turcique à la culture mondiale ;
- L'intégration des résultats de la recherche dans le processus éducatif.

Le centre éducatif « Al Farabi et le patrimoine spirituel du peuple Kazakh » effectue ses recherches en visant des coopérations internationales et la diffusion du patrimoine intellectuel d'Al Farabi dans le monde. Parmi les activités internationales du centre nous pouvons mentionner les suivantes :

- L'ouverture du Centre d'Al Farabi à l'Université jordanienne ;
- L'ouverture du Centre eurasiatique de recherche d'Al Farabi à l'Université d'Istanbul ;
- La signature d'accords avec les grands centres internationaux scientifiques et éducatifs ;
- La mobilité académique. La formation des professeurs conformément aux normes internationales ;
- Les cours de grands chercheurs étrangers à l'Université nationale kazakhe Al Farabi ;
- La participation aux projets de recherche internationaux.

L'un des axes prioritaires des activités du centre est l'organisation du Forum international Al Farabi. Organisé pour la première fois le 2 – le 12 avril 2014, à l'occasion du 80<sup>ème</sup> anniversaire de l'Université nationale kazakhe Al Farabi, le Forum est de caractère international et interdisciplinaire. Dès sa première, l'organisation annuelle du Forum Al Farabi est devenue une tradition. Le Forum Al Farabi vise à réunir des universitaires locaux et étrangers intéressés par l'étude du patrimoine intellectuel d'Al Farabi et de son influence spirituelle sur les fondements historiques et philosophiques de la société moderne, par les traditions et leur incorporation dans la science contemporaine.

Encore un projet consacré à la mémoire du philosophe est *Al-Farabi Smart City*, un premier et unique projet au Kazakhstan et en Asie Centrale. Le projet est mis en place afin de reformer l'Université Al Farabi comme université d'une nouvelle formation. A la base de l'idée du projet *Al Farabi Smart City* se trouve l'idée de la ville vertueuse. La réalisation de ce nouveau modèle permettra à l'université de démontrer des approches novatrices pour le développement d'une société moderne qui serait basée sur la synergie des concepts technologiques et moraux. Les universités intelligentes sont une clef de réussite pour une nation intellectuelle et le fond pour développer les villes « smart » au pays, et, en fin de compte, pour développer le « smart » Kazakhstan.

Le Centre et le Musée d'Al Farabi se trouvent dans le bâtiment de la bibliothèque de l'Université Al Farabi sur le territoire du campus principal « Kazgugrad ». Actuellement, le Centre est dirigé par un docteur en philosophie, le professeur Zhakipbek Altaev. Pour savoir plus sur les activités du Centre et du Musée d'Al Farabi <http://www.kaznu.kz/en/17913/page/>.

## **Histoire et activités de la Faculté de philosophie et de sciences politiques**

Faculté de philosophie a été ouvert en 1949 ; ensuite, après quelques péripéties de réorganisation, la faculté a été rouverte comme Faculté de philosophie et d'économie en 1968.

Dans les années 1971-1972, la faculté comprenait les chaires de sciences humaines et sociales, de philosophie des sciences naturelles, d'histoire de la philosophie, de logique, d'éthique, d'esthétique et d'athéisme scientifique. Pendant les années suivantes, les nouveaux départements ont été organisés : psychologie, sciences politiques et sociologie.

A partir des années 1970, la faculté accueille les étudiants étrangers. Les étudiants venus de Cuba et de nombreux pays d'Asie et d'Afrique faisaient leurs études à la faculté. 400 spécialistes qualifiés pour Cuba, Afghanistan, Laos, Cambodge, Burkina Faso, Mongolie, Inde, Pakistan ont été formés à la faculté. La faculté est devenue le centre de formation philosophique dans la région d'Asie centrale, notamment pour la République du Kirghizistan.

Depuis 1991, la faculté est divisée en deux : la faculté de philosophie et de sciences politiques et la faculté d'économie et de sociologie. En 1997, la sociologie fait partie des spécialités étudiées à la faculté.

Les noms les plus remarquables de chercheurs qui enseignaient à la faculté sont : A. Kasymzhanov, T. Tazhibayev, T. Mustafina – les fondateurs de philosophie, de psychologie et de sciences politiques du Kazakhstan. Au cours d'années différentes, la faculté de philosophie et de sciences politiques était dirigée par les professeurs, docteurs en philosophie Segizbayev O., Kasymzhanov A., Azhenov M., Kasabekov A., docteur en psychologie Loginova N. Les doyens de la faculté étaient : le docteur en sciences politiques, le professeur Burkhanov K. (député de *Mazhilis* du Parlement de la République du Kazakhstan), le docteur en philosophie, le professeur, l'académicien de l'Académie des sciences de la République du Kazakhstan Essim G. (député du Sénat du Parlement de la République du Kazakhstan). De 2007 à 2010, la faculté était dirigée par la docteure en sociologie, la professeure Schaoukenova Z., de 2010 à 2011 par la docteure en philosophie, la professeure Kulsarieva A. A partir de 2011 et jusqu'au présent, la doyenne de la faculté est la docteure en philosophie, la professeure Massalimova A. (<http://www.kaznu.kz/en/355>).

En vue de réformer et de moderniser ses formations, la Faculté de philosophie et de sciences politiques envisage les possibilités de collaboration avec les grandes universités dans le domaine de la mise en place des programmes de doubles diplômes et de développement des cours en ligne.

### **Possibilités de publications**

Quelques comités de rédaction fonctionnent à la Faculté de philosophie et de sciences politiques de l'Université nationale kazakhe Al Farabi. Ces comités travaillent sur la publication des revues scientifiques (*Vestniks de l'Université nationale kazakhe Al Farabi*) dans les domaines différents. Il faut particulièrement noter *Vestnik KazNU : série « Philosophie, civilisations, politique »* lequel, depuis septembre 1993, est imprimé dans la maison d'édition « *Kazak universiteti* ». A partir de 1998, la revue *Vestnik KazNU : série « Philosophie, civilisations, politique »* est inclus dans la liste des revues recommandées par le « Comité du contrôle dans le domaine de l'éducation et de la science de la République du Kazakhstan » pour publier les résultats les plus importants de la recherche.

La revue publie des documents de recherche dans le domaine des sciences humaines et sociales (philosophie, civilisations, sciences politiques, anthropologie et ethnologie culturelle). Chaque numéro de la revue inclut les articles des chercheurs étrangers. La revue est sortie quatre fois par an en 500 exemplaires. Les numéros sont envoyés aux bibliothèques différentes de la République du Kazakhstan, des pays de la CEI et à l'étranger. Les langues de publications sont : kazakh, russe, anglais. Pour discuter sur la possibilité de publications en français, il faut éventuellement contacter le comité de rédaction de la revue ou envoyer un message aux responsables des chaires concernées. Pour la chaire « Philosophie » [ramazanovaalia11@gmail.com](mailto:ramazanovaalia11@gmail.com).

Pour plus d'informations (anglais, kazakh, russe) <http://bulletin-philospolit.kaznu.kz/index.php/1-pol/about>.

### **Conclusion**

La mission de l'Université nationale kazakhe Al-Farabi est la formation de spécialistes hautement qualifiés, compétitifs sur le marché du travail national et international. C'est pourquoi l'Université vise à entrer dans le top des 200 universités principales de recherche dans le monde, en transformant une université nationale classique en université de recherche à l'échelle mondiale.

L'équipe de la faculté est ouverte à toutes les innovations dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la recherche. La faculté, conformément à la stratégie de l'Université, s'attache au développement de la coopération internationale. L'objectif de la Faculté de philosophie et de sciences politiques, ainsi que celui de l'Université Al Farabi, est de travailler pour le bénéfice et la prospérité du Kazakhstan indépendant, pour former une nation éduquée et moderne d'avenir.

L'Université nationale kazakhe Al Farabi se prépare pour la célébration, en 2020, de 1 150<sup>ème</sup> anniversaire d'Al Farabi. Ses idées politiques et sociales, philosophiques et religieuses sont importantes pour la société moderne dans un monde globalisé. C'est pourquoi l'œuvre de notre grand compatriote, le penseur et le savant Al Farabi n'a pas perdu son importance. Né dans la grande steppe kazakhe dans Otrar, Abû Nasr Al Farabi est un symbole du talent du monde turcique qui reflète sa volonté de progrès universel. Ses idées serviront à une compréhension plus profonde des rapports entre les civilisations occidentales et orientales.